

La Vallée des Travailleurs
 Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires
 Garage 450 322-6340
 Magasin 450 322-1248
 URGENCE (Steven) 450 807-9147
 info@valleedesttravailleurs.com
 valleedesttravailleurs.com
 1681 Fairview Hinchinbrooke J0S 1H0

C.J. Kyle Ltée
 Joey Robidoux
 conseiller en vente et location
 147, rue Châteauguay Huntingdon, Qc J0S 1H0
 Tél.: (450) 264-5321
 Cell.: (514) 743-8326
 Fax.: (450) 264-6752
 Courriel: cj.kyle@oricom.ca

Latulipe Courtier et Associés Inc.
 Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 450 264-0101
 www.latulipecourtier.com

SANI-VRAC
 Donald Coffey
 NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
 SEPTIC TANKS AND CESSPOOL CLEANING
 450.264.2048 1.877.264.2048

Gravière, Sablière Leblanc inc.
 Sable Terre Gravier
 Cell.: 450 567-9898 Bur.: 450 264-5924
 Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

Pelouse DC
 Dennis Caza
 450 807-0562
 pelousedc@gmail.com

LEWIS MURPHY ELECTRIQUE
 450 377-9076 514 608-5852
 Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby
 Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
 Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Cuisine du terroir d'inspiration européenne
 Maude Vaudrin et Didier Le Mouëllic
 45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
 T.: 450 264-4064
 F.: 450 264-4364
 www.citronetbasilic.com

Auto Tech Steven
 Mécanique générale/General Mechanic
 T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Taillefer
 Plus de 30 ans d'expérience
 Résidentiel Commercial Industriel
 RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

ISOLATION Future inc.
 Urethane gicle
 3306 Monocote
 Cellulose
 Fibre de verres
 Peinture anti-violet
 Alain Dupuis, prop.
 144 route 202 Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 isolationfuture@hotmail.com
 (450) 264-4664
 (450) 544-4673

G.M. Fournier inc. TIMBER MART
 Matériaux de construction, Électricité et plomberie
 Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint
 107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
 Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
 gmfournier@derytele.com

Dentaire
 DDS
 30th Ningxia Zhao
 Service dentaire Biname inc.
 31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 comamedental@hotmail.com
 450 264-3811 • 1 877 475-3811

MAISON RUSSET
 Tél.: 450.264.9449
 Téléc.: 450.264.9451
 Sans frais: 1.888.264.9449
 142, route 202, Suite 103, Huntingdon (QC) J0S 1H0
 maisonrusset.com

ZR ZONE RÉGATE
 CFMOTO APOLLO
 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
 PARE-BRIS • DÉMARREUR À DISTANCE • ANTI-ROULEE
 CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
 VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN (NEUF & USÉ)
 100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

TRIAL EBENISTERIE ARCHITECTURALE ARCHITECTURAL MILLWORK
 Pierre Parent, Président
 Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
 pparent@trial-design.com www.trial-design.com
 570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

ROCH DUMOUCHEL INC.
 Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture
 49, rue Dalhousie Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 Tél.: 450 264-3028
 Fax: 450 264-5222

Pierre Meilleur, a.g.
 Arpenteur-Géomètre - Quebec Land Surveyor
 31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
 Tél.: 450 264-3090
 Fax: 450 264-6178
 Courriel: meilleur@oricom.ca

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
 Salons Funéraires • Prérangement • Incinération
 Funeral Homes Preranged Funeral • Cremation
 450 264-5331
 www.rodriquemontpetitfils.com
 170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
 1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET
 DEPUIS 1876 - SINCE 1876 T. 450 829-2386
 82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca
Gravure Anne-Josée Richard
 Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010
 Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
 Courriel: gravureajrichard@gmail.com En mémoire de Gilles Brunet Graveur
 Facebook: Anne-Josée Richard

Mini-Excavation Clinton Ykema
 401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
 450.807.0997

NOTAIRES - NOTARIES
 M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
 M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
 M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.
 11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
 SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
 TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
 P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
 1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

DE FLEUR EN FILLE
 FLEURS • CADEAUX
 FLOWERS • GIFTS
 Mariages • Weddings
 Sympathies • Sympathy
 Plantes • Plants
 Livraison • Delivery
 ISABELLE ARNAU
 131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
 www.fleuristehuntingdon.ca

Équipe DCF
 Conseillers en placement
Desjardins
 Gestion de patrimoine
 Valeurs mobilières 450 377-8536

Complexe de Santé Huntingdon
 Locaux commerciaux à louer
 60, rue F.-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
 (450) 264-6101 #213
 complexedesantehuntingdon@gmail.com

Clinique Dentaire Rémillard
 Dr Jude Rémillard D.M.D.
 Dr Roman Stanciu D.M.D.
 49, Rue Wellington, Huntingdon Qc J0S 1H0
 Tél.: 450 264-5251
 dentistejuderemillard@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
 Réfrigération
 Climatisation
 Géothermie
 Chauffage
 Gaz naturel
 Gaz propane
 Résidentiel • Commercial
 geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
 514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

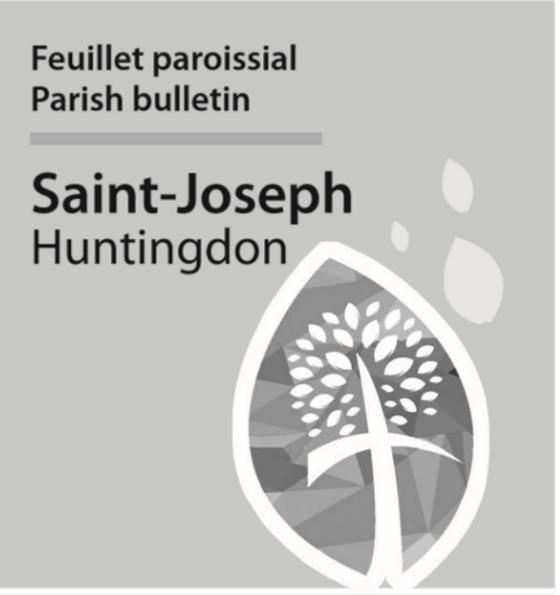
Groupe Maheu
 Une équipe à votre service !
 289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
 69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca
 450 377-1420
 450 377-2016
 1 800 465-1420

EMONDAGE EXPERT
 Sylvain Roy O'Connor -
 URGENCE 24 HEURES
 TOUT ÉQUIPÉ
 ASSURANCE
 RESPONSABILITÉ
 450-567-9891
 6890 Chemin De La Pointe Leblanc
 Dundee Qc J0S 1L0

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
 1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
 450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca
SERVICOFAX INC.
 77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
 450 373-9060

Pharmacie Olivier Pham et Alexandre Pham
 Affiliée à:
uniprix
 72, rue Châteauguay Huntingdon J0S 1H0
 450 264-5347
Julio Pizzeria
 330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
 450 370-0073

Café du CHATEAU
 10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
 presbyterehuntingdon@hotmail.com
 450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org
 Unité pastorale de Huntingdon
 Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses
 Sunday: 9 h 30 (En)
 Dimanche: 11 h (Fr)
 Mardi/Jeudi: 8 h 30 (fr/eng)
 Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours
 Lundi/Monday
 8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
 Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
 8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy
 M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
 Président et marguillier
 1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
 Vice-Président et marguillier
 1 an : Yves Roy, 438 527-0585
 Marguilliers / Churchwardens
 3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
 Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
 2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
 Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
 Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

9 mars 2025 / March 9, 2025

1^{er} dimanche du Carême

1st Sunday of Lent



Semaine du 9 au 15 mars 2025

Dimanche, 9 1^e dimanche du Carême / 1st Sunday of Lent Violet

9 h 30 Elizabeth Altman Madlener / Relatives & friends at the funeral
Tommy McConville (Dineen) / Kathleen MacDonald
Edna Cookie / The Mueller family

11 h 00 Pour les paroissiens / votre pasteur
Lise McSween / Parents et amis aux funérailles
Marguerite Latreille Trépanier / Parents et amis aux funérailles
Blanche Hurteau Saumier / Parents et amis aux funérailles
Laurent Myre/ Parents et amis aux funérailles
Father Doug MacIntyre / Valérie Ouellette
Familles Anani & Barcola / M & Mme Anani
Denise Thibault / Robert Thibault

Mardi, 11 Temps du carême / Ferial Violet

8 h 30 Lisette Derepentigny / Diane Chartrand Audet
Lucile Leduc Deschamps / Monique Haineault
Marcel Grimard / Parents et amis aux funérailles

Judi, 14 Temps du carême / Ferial Violet

8 h 30 Édouard Boileau / Monique Haineault
Denise Lussier Vaillancourt / Parents et amis aux funérailles
Les malades de la paroisse / Théo

LECTEURS / READERS

16 mars 9 h 30 Silvia Recher
11 h 00 François Cardinal

QUÊTE / COLLECTION

16 mars 9 h 30 Churchwardens
11 h 00 Rolland Taillefer, Michel Crête

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

16 mars 9 h 30 Silvia Recher, Markus Mueller, Churchwarden
11 h 00 Nicole Hénault, François Cardinal, Michel Crête

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

	QUÊTES	LAMPIONS	DONS
2 mars :	856.05 \$	116,95 \$	— \$
	DONS CHAUFFAGE :	453.00 \$	
	DONS POUR LE CLOCHER :	705.00 \$	
	DON ANONYME :	500 00 \$	

ANNIVERSAIRE À SOULIGNER : le 13 mars, le pape François célébrera son douzième anniversaire comme successeur de Pierre, premier chef de l'Église. Bon anniversaire et bonne santé.

BIRTHDAY TO CELEBRATE: On March 13, Pope Francis will celebrate his twelfth anniversary as the successor of Peter. Happy anniversary and good health.

Petit rappel : si ce n'est déjà fait, pensez à vos dîmes, dans la mesure de vos moyens. Merci.

A gentle reminder: If you haven't already, please consider your dues, as per your means. Thank you.

Dimanche, 16 2^e dimanche du Carême / 2nd Sunday of Lent Violet

9 h 30 For the parishioners / your Pastor
Rosetta and Michael Hackett, Helen and Michael Cosgrove /
Hackett family
Alexander (Sandy) MacDonell / Relatives & friends at the funeral

11 h 00 Sylvie Bond / Parents et amis aux funérailles
Madeleine Pedersen (20^e ann.) / Aimée et Philippe
Andrew Ouellette / Valérie Ouellette
Huguette Perras Legault / Parents et amis aux funérailles
Réal et Thérèse Daoust / Ses enfants

HAS ENTERED THE KINGDOM OF GOD :

Roger Bergevin, husband of Sharon Dear, died February 28, 2025, at the age of 86. His funeral will be held March 15, 2025 at 11:00 AM. at St-Joseph Church, followed by burial at the St-Joseph cemetery.

EST ENTRÉ DANS LE ROYAUME DE DIEU :

Roger Bergevin, Époux de Sharon Dear, décédé le 28 février 2025, à l'âge de 86 ans. Ses funérailles auront lieu le 15 mars 2025, à 11h00, en l'église St-Joseph. L'inhumation se tiendra le 15 mars 2025 au cimetière St-Joseph.

BECAME A MEMBER OF THE CHURCH THROUGH BAPTISM :

Carson Faubert, son of Courtney Whyte and Patrick Faubert, born on June 7, 2024, and baptized on mars 2, 2025.

Austère, le début du Carême? Non, car la parole de Dieu en ce dimanche nous invite à célébrer les bontés du Seigneur depuis toujours et pour toujours. Laissons-nous inspirer par Jésus qui a su déjouer les manœuvres du diable pour demeurer attaché à son Père. (Ref. Vie Liturgique No 472, page 16)

The beginning of Lent, austere? No, because the word of God this Sunday invites us to celebrate the Lord's goodness from always and forever. Let us be inspired by Jesus, who knew how to outwit the devil's maneuvers to remain attached to his Father. (Translated from: Vie Liturgique No 472, page 16)

BINGO 28 FÉVRIER 2025—BILAN : votre participation au bingo a permis des recettes nettes de 2482\$. Merci à toutes et à tous et à nos commanditaires.

BINGO FEBRUARY 28, 2025—SUMMARY: Your participation in the bingo event generated net proceeds of \$2,482. Thank you to everyone and to our sponsors.

FÊTE DE ST-JOSEPH : le 19 mars prochain sera célébré St Joseph à l'Oratoire. Voici le premier volet de trois de la prière de 2025 à St-Joseph :

Joseph, Fait de moi ton ami(e)

Joseph!

Toi l'homme au cœur ouvert à la dimension de Dieu,
Toi sur qui Marie sait s'appuyer comme sur un rocher inébranlable,
Toi d qui Jésus a appris comment faire de ses disciples des amis,
Toi le protecteur, le modèle et le confident de frère André,
Fais de moi ton ami(e).

Deuxième volet dimanche prochain.

TARIFS EN VIGEUR EN 2025 : Les coûts des services de la paroisse pour cette année n'ont pas changés. Les voici :

CURRENT RATES FOR 2025: The costs of parish services for this year have not changed. Here they are:

ACTES DE LA VIE SACRAMENTELLE / SACRAMENTAL ACTS	COÛT / COST
Intention de messe / Mass intention	15.00\$
Baptême / Baptism	100,00\$
Mariage / Holy matrimony	500.00\$
Funérailles / Funerals	400.00\$

CONTRIBUTION DES FIDÈLES ET FRAIS ADMINISTRATIFS / PARISHIONER CONTRIBUTIONS AND ADMINISTRATIVE FEES

Dîmes / Dues	70.00\$
Certificat et extrait des registres / Certificate and excerpts from church registry	30.00\$

LOCATION DE LA SALLE PAROISSIALE : Les prix sont variables. Veuillez contacter le secrétariat de la paroisse : 450-264-5403

PARISH HALL RENTAL: The prices are variable. Please contact the parish office at: 450-264-5403.

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Chorale / Choir

Nicole Laurendeau 450-264-3303 Debbie Clément 450-264-6416
Marie-Josée Fournier 450-374-3003 Chantal Hurteau 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers: Kathleen Hackett 450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion: Céline Lalonde 450-264-6605
Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.) -----
Faith First: Sergio Coriandoli sergiooriandoli@hotmail.com

Organisations paroissiales / Parish Organisations

Dames chrétiennes: Diane Quenneville, présidente 450-264-5423
Âge d'or: Nicole Hénault, présidente 450-264-6042
Women's Group ; Kathleen Hackett 450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale: 450-264-5293 Location de la salle 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop: 450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.
Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267
La bouffe additionnelle: 450-264-2241
C.L.S.C.: 450-829-2321
Projet Communic-Action: 450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire: 450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers 450-264-3868